

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 71 (1962)
Heft: 6-7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

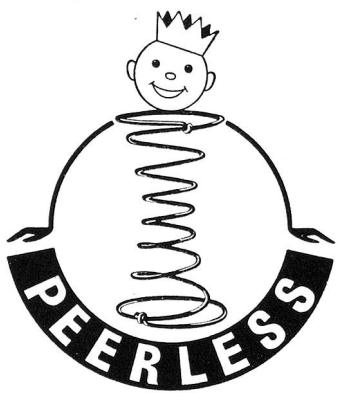
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Das gute Bett» aus den
PEERLESS-Fabriken
 St. Gallen

welches ist Ihr Lieblings- Gemüse?

Sind es zarte Schnittböhlein, saftig-pralle Tomaten, gesunde Sellerie, oder lieben Sie eher Karotten, Weisskohl, Lauch? Alle Ihre Lieblingsgemüse können Sie jetzt geniessen, so oft Sie wollen. In MAGGI «11 Gemüse-Suppe» sind diese sommerlichen Köstlichkeiten harmonisch vereint.

neu
11 Gemüse-Suppe
MAGGI

Unfall Kranken Haftpflicht Kasko

Versicherungen schliessen Sie mit Vorteil ab
 bei der

BASLER-UNFALL



BASLER-LEBEN

bietet Schutz, Vorsorge und Sicherheit
 in den Formen

Einzel Gruppen Risiko Renten

Steppdecken
 Daunen- oder Wollfüllung
 Bettüberwürfe in gesteppter
 Ausführung
 Couchdecken
 Asco Hygiene-Daunendecken
 mit abnehmbarem Anzug
 (waschbar)
 Flaumbettwaren
 Asco-Schlafsäcke
 Dekorationsstoffe

Asco
 STEPPDECKEN-SPEZIALFABRIK
 A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ

Telephon (043) 310 78

Bezugsquellen weisen wir gerne nach



Der Fachmann prüft,

LUCUL-

Qualität entscheidet

Spezialfabrik
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

Baumwoll- und Leinengewebe

Betttücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,
Gewebe für technische Zwecke, **Plüscharikel**, Storen und Blachen usw. bis 240 cm

Nur en gros

clichés *gut + rasch*

PFISTERER AG BERN
BALDERSTR. 30 TEL. 031/45 2511

Der **NUXO** Tip

NUSSELLA, das beliebte vegetabile Speisefett, erhalten Sie jetzt in einer hübschen, handlichen Dose. So praktisch. So sauber. So gut für den Vorrat. Damit geht der Wunsch unzähliger NUSSELLA-Freundinnen in Erfüllung. Denn immer mehr Hausfrauen bevorzugen dieses reine, gehaltvolle Pflanzenfett zum Kochen, Braten, Dünsten und Schwimmendbacken. In der neuzeitlichen Küche verwendet man immer mehr das mit Sonnenblumen- und Olivenöl biologisch aufgewertete NUSSELLA-Pflanzenfett.
J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG

**Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner**



- Qualitäten

Bezugsquellen nachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**
Telefon (031) 65 31 24

WOLLDECKEN



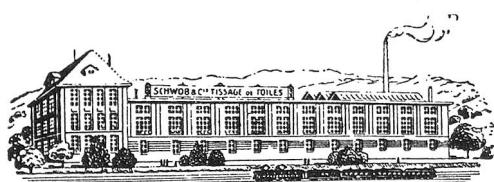
in Beige und Grau
gute, warme Qualität

Verlangen Sie unsere
unverbindliche Offerte

F. & E. Stucki's Söhne

Tuchfabrik Steffisburg
Telephon (033) 2 50 01

Verkaufsgeschäft in Thun : Untere Hauptgasse 15
Telephon (033) 2 24 53



Leinenweberei SCHWOB & CIE. AG, BERN
Nur Hirschengraben

Fabrikation von Leinen, Halbleinen und Baumwolle
in besten Qualitäten

**Brautaussteuern, Hotel-, Spital- und Anstalts-
wäsche**
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Für Foto und Kino

Das Spezialgeschäft
bekannt für:

Individuelle Beratung
durch Fachleute.
Große Auswahl aller Weltmarken.
Schnellen Versand
für Fotoarbeiten.
8-mm-Mietfilme

**FOTO
Zumstein**

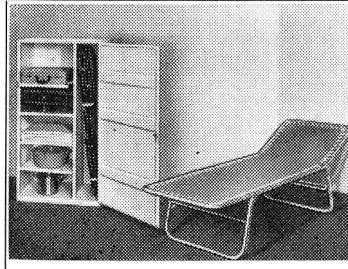
Spezialgeschäft für Foto + Kino
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 2 21 13



*...warmed
Wolldecken*

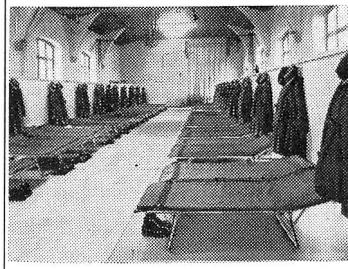
in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

**Tuch- und Deckenfabriken
SCHILD AG
Bern und Liestal**

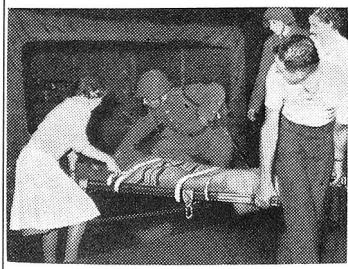


asax

Sanitätsschrank 600
Klappbett 300 + Pat.
als Sanitätszimmer-
Einheit



Klappbett 300 + Pat.
für Mannschaftsräume,
Masseneinquartierungen,
Obdachlosenhilfe



asax
Tragbahnen
in verschiedenen Aus-
führungen für
Verwundetentransporte,
auch fahrbar

**Apparatebau AG
Trübbach**

Verlangen Sie Prospekte





SPEZIALFABRIK für gute

Sport- und Arbeitsschuhe

Karl Jordan AG SCHUHFABRIK
BRITNAU AG

Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen / Aargau

Baumwolltücher glatt, geköpft und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

Spezialitäten: Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe; Imitat- und Voll-Popeline uni, façonierte und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicots und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.



Wo man Sport treibt, werden „JUNKER“-Kleider getragen.



MAX JUNKER AG BERN
SPORTKLEIDERFABRIK

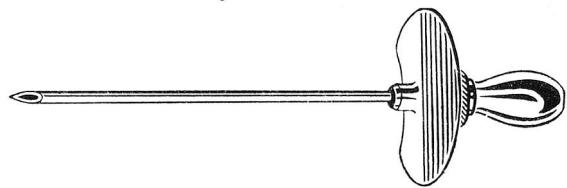
Walter Vetsch Wolldeckenfabrik in Sennwald

liefert vorteilhaft:

Wolldecken
Kinderwolldecken
Reisedecken
Wollwatten

DELVO

Die Schweizerische Qualitäts-Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel
Verkauf durch Fachhandel

stuber

SEIT 60 JAHREN GUTE UND PREISWERTE SCHUHE FÜR MÄNNER, FRAUEN + KINDER

Arbeitsschuhe - Bergschuhe
Wanderschuhe - Skischuhe
Rollerstiefel

SCHUHFABRIK STUBER & CO AG
Herzogenbuchsee BE - Tel. 063/51443

Tederzeit
Gesund durch
Eptinger
Mineral- und Tafelwasser
und
Pepita
Grapefruitsaft + Mineralwasser
für Jedermann



**Haco-Qualität bewährt sich täglich
im Haushalt und im Grossbetrieb!**

HACO AG GÜMLIGEN

Telefon (031) 52 00 61

Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von

Bettfedernfabrik
Müller-Jmhoof
Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48
Juchstrasse 46
Postfach
Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis

**vollkommen für
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt
„express“ alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide,
Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche,
Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und
überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Sträuli wäscht
alles vollkommen**



polina®

Schaumstoff-
Matratzen



- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

Fritz Nauer & Co.

Verkauf: Seefeldstr. 329, Zürich 8

Telefon (051) 24 66 46

Fabrikation: Stäfa ZH

**KÜNZLI & CIE. AG
MURGENTHAL**

Bunt- und Leinenweberei

Beste Qualitäten in
Bett- und Küchenwäsche, Storen-
stoffe, Drilche, Berufskleiderstoffe,
Schürzenstoffe

**Jurassische
Bettfedernfabrik**



Gegründet 1834

Fertiges Bettzeug

**Charles Schoppig
Delsberg** Bernerstrasse 4



die
epochemachende
Feinseife
mit Hautcrème-
wirkung. Alkalifrei.
Hartwasser-
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleichzeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig. Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Badewannen.

Seifenfabrik Schnyder Biel 7



das Qualitätszeichen
für Patentmatratzen
Schoner und Ottomanen

Olympia

die beliebte
Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis :

Pfaff & Isler, Therwil BL



- Von hohem Nährwert!
- Ausgiebiger, da stärker konzentriert!
- Herrlich im Geschmack!

Wer seine Kinder währschaft kleidet,
kauft ihnen ein Paar Vetter-Schuhe!



Bezugsquellen-Nachweis :

VETTER & CIE., Schuhfabrik, HUTTWIL I. E.



seit 1881

**Kissen
Deckbetten
Flach-Duvets**

in bewährten
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

BETTFEDERNFABRIK BASEL AG
Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.

Alba

Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-
Maschinen- Auto- Versicherungen



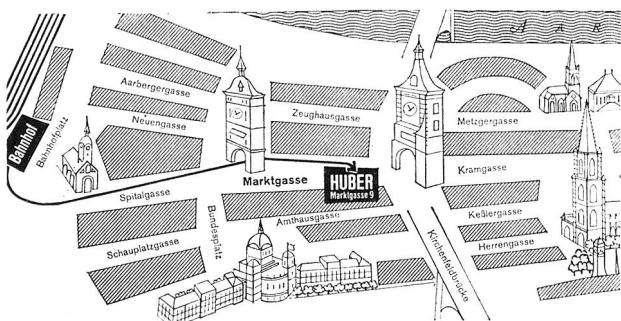
HERMES

im Büro in der Schule zu Hause auf Reisen 7 Modelle

HERMES betrachtet es als Dienst am Kunden, für jeden noch so verschiedenartigen Verwendungszweck die richtige Schreibmaschine bereit zu halten. In der Tat präsentiert die einheimische Marke HERMES eine noch nie dagewesene Auswahl von 7 verschiedenen Grundmodellen in 16 Varianten, 15 verschiedenen Schriftarten und 70 Tastaturen. Darüber hinaus stehen Spezialmodelle zu Gebot: HERMES-Electric mit proportionellem Wagenschritt, HERMES mit hektographischem Band, Doppelfarbband-Vorrichtung, Konserviersteck-Gerät usw. — Von der kleinsten und leichtesten Aktentaschen-Schreibmaschine der Welt bis zum vollelektrischen Kanzleimodell mit universeller Ausrüstung bietet HERMES in letzter technischer Vollendung, schweizerischer Qualitätsarbeit und überlegener Leistung die vielseitigste Schreibmaschinen-Kollektion. — Der HERMES-Fachmann steht Ihnen jederzeit beratend zur Verfügung und ist bestrebt, Ihnen mit der richtigen Wahl Ihrer Schreibmaschine die Arbeit rationell zu gestalten und dadurch zu erleichtern. Unterbreiten Sie uns bitte Ihr Problem — wir beraten Sie gerne.

HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2, Tel. (031) 256698
Zürich 1 — Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz.



Im Zentrum von Bern bietet Ihnen die Buchhandlung

HANS HUBER

eine grosse Auswahl medizinischer Bücher in deutscher, französischer und englischer Sprache. Bitte versäumen Sie nicht, bei Ihrem nächsten Besuch in Bern sich bei uns in Ruhe die letzten Neuerscheinungen anzusehen.

HANS HUBER

Medizinische Buchhandlung

Marktgasse 9, Bern

Tel. (031) 239 66

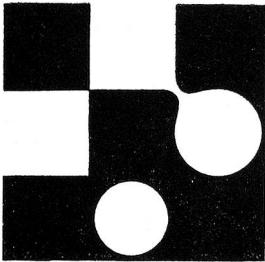


**Wir alle trinken
OVOMALTINE**

**Das feinste, was
es an Teigwaren
gibt: DALANG-
Spezialitäten**

**im D-
Beutel**





Clichés
Schwitter AG
Basel - Zürich

UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für
 Ein- und Mehrfarbendrucke
 in Zink, Kupfer und Leichtmetall
 Farbenphotographie
 für Kunst und Industrie
 Albert-Fischer-Galvanos
 Kunststoff-Duplikate
 Gummi-Duplikate
 Matern, Stereos
 Prägeclichés für alle Zwecke
 Amerikanische Retouchen
 Photo-Vergrösserungen
 Industriephoto

Pedolin
 Kleiderfärberei & chemische
 Waschanstalt

CHUR
 sorgfältige, individuelle Bedienung
 kurze Lieferfristen

FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art
 Textilien, Filter und Presstücher
 An- und Verkauf gebrauchter Säcke
 «Fischbein» Sackzunähmaschine

ROMANSHORN TG

Telefon 071/6 36 12



Der Meistgekauft!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

Bewährte Qualitäten in
BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE
 für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON - SUISSE - Ausrüstung erhalten die
 Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere
 Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



AG WEBEREI WETZIKON
 Leinen- und Baumwollweberei
 Verkaufsbureau: Zürich
 Brandschenkestrasse 45

Fr 4/6

PEPSODENT

mit Irium
 macht auch
 Ihre Zähne
 schimmernd weiss!



WOLLDECKEN

in grosser Auswahl
 für jeden Bedarf

TUCHFABRIK VETSCH AG GRABS SG



33 1/3 % billiger reisen!
 dank dem „MERKUR“-Rabattsystem

für 4 gefüllte Rabattkarten = Fr. 4.—
 erhalten Sie 6 Reisemarken = Fr. 6.—
 oder den Juwo-Benzincheck im Wert
 von Fr. 6.—

Auskunft in den Filialen

„MERKUR“
 Kaffeespezialgeschäft

Hygienische Abfallbeseitigung

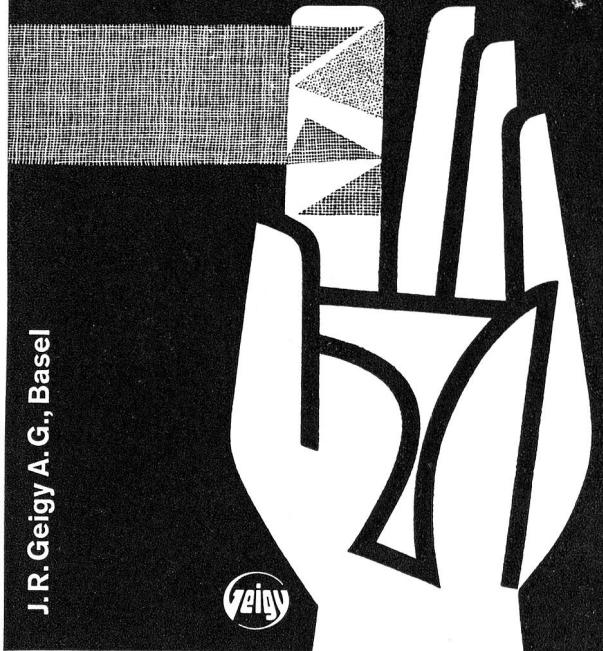


Die Papiersäcke werden nach der Füllung weggestellt und für die Verbrennung oder Abfuhr bereithalten.

Papiersäcke und Ständer durch
Papiersackfabrik Rothrist AG, Rothrist
Telefon (062) 73781

Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens
zur Reinigung verschmutzter oder
verkrusteter Verletzungen und Wunden,
zur Spülung infizierter Wunden, für
Umschläge und Verbände.



Medaille als Andenken an unseren verehrten General
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 8.—
in Silber 0.925 per Stück Fr. 20.—
in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 300.—
Änderungen vorbehalten

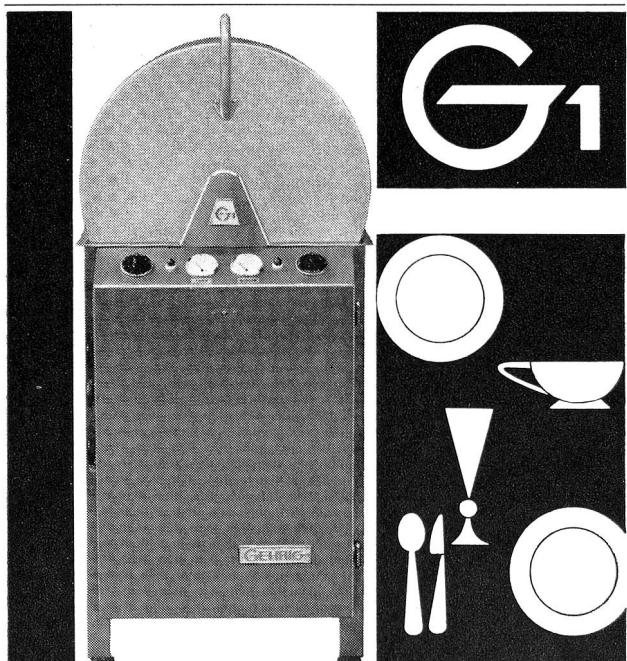
HUGUENIN
MÉDAILLEURS seit 1868
LE LOCLE

BALLY





In Spital- und Gemeindepflege, Gesundheitsfürsorge und Privatpflege braucht es
ausgebildete Krankenschwestern
 Dreijährige Ausbildungskurse beginnen anfangs April und Oktober in der
Rotkreuz-Pflegerinnenschule Lindenholz Bern
 Nähere Beratung und Auskunft erteilt die Oberin.
 Telefon 031 210 74



G1 die formvollendete schweizerische Geschirrwasch- und Gläser-Spülmaschine. — Trotz kleinstem Raumbedarf, größte Leistung! Sparsamste automatische Waschmittel-Dosierung! Glanztrocknung! — Wir beraten Sie gerne!

GEHRIG

F. Gehrig & Co., Fabrik elektr. Maschinen und Apparate, BALLWIL/LU
 Telefon 041.89 14 03

Universal-Kleinpumpe

FRICAR
Mignon

für Saug und Druck
 im Sprechzimmer des Arztes

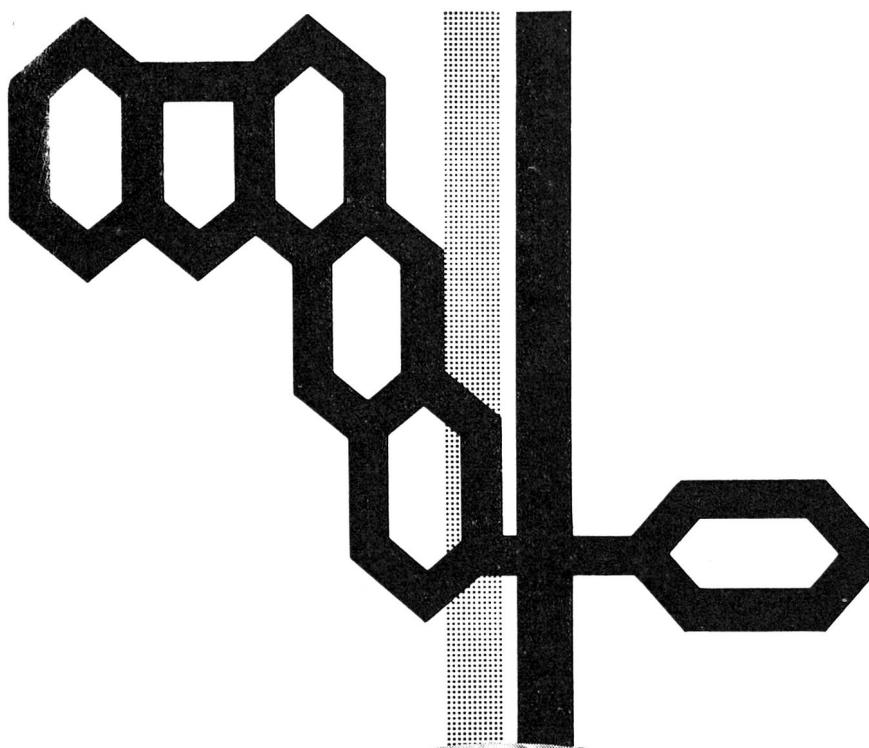


Nähere Angaben und Prospekt durch
 FRICAR AG Zürich 1 Limmatquai 3
 Telefon 051 / 32 57 19

NESCAFÉ
CAFÉ SOLUBLE
NESTLÉ
LÖSLICHER KAFFEE

Eine Tasse
NESCAFÉ
enthält nur Kaffee,
guten, echten,
reinen Kaffee.

NESCAFÉ
LÖSLICHER KAFFEE



Britisches Patenturkundensiegel aus dem Jahr 1868

Wie der Schriftsteller und der Künstler, so hat auch der Erfinder Anspruch auf den Schutz seines geistigen Eigentums. Erst seitdem XIX. Jahrhundert bestehenden Patentgesetze ermöglichen jedoch den Grossunternehmen der industriellen Chemie ihre intensive Forschungstätigkeit. Die von Jahr zu Jahr wachsenden Summen, welche die chemische Industrie in die Forschung investiert, um mit der wissenschaftlichen und technischen Entwicklung Schritt zu halten, können nur dann verantwortet werden, wenn Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung wirksam geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: Zu Beginn unseres Jahrhunderts besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 14000, die sich auf über sechzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis angestrengter Forschungsarbeit, für welche die CIBA im Jahre 1959 über 70 Millionen Franken aufgewendet hat.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.

C I B A